

## A1.5.3 Grammatica: Gebruik van praten, spreken, babbelen en kletsen

### A1.5.3 Gramática: Uso de hablar, hablar, charlar y charlar

Deze werkwoorden betekenen 'communiceren', maar verschillen in toon en gebruik: praten, spreken, kletsen, babbelen.

<https://holandes.colanguage.es/gramatica/spreken-kletsen-babbelen>

#### Formatieregels / Reglas de formación:

1. Gebruik spreken voor formele situaties of publieke communicatie.
2. Praten is neutraal en het meest algemeen in dagelijks gebruik.
3. Kletsen en babbelen zijn informeel en luchtig.

#### Uitzonderingen / ¡Excepciones!

1. In Vlaanderen klinkt babbelen neutraler dan in Nederland.
2. Babbelen kan in Nederland speels of kinderlijk overkomen.
3. Spreken gebruik je eerder in formele situaties.
4. Kletsen gebruik je meestal in vrije tijd of informele context.

# Gebruik van praten, spreken, babbelen en kletsen

## Uso de hablar, hablar, charlar y charlar

Lees de voorbeelden in de tabel hardop voor voordat je de oefeningen maakt.

### Werkwoord (

| Verbo)                | Gebruik (Uso)                                                    | Voorbeeld (Ejemplo)                                                             |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Praten                | Dagelijks en neutraal ( <i>Diario y neutral</i> )                | Ik praat met mijn moeder ( <i>Hablo con mi madre</i> )                          |
| Spreken (formeel)     | Publiek of formeel ( <i>Público o formal</i> )                   | De directeur spreekt met de familie ( <i>El director habla con la familia</i> ) |
| Spreken (informeel)   | Persoonlijk of met nadruk ( <i>Personalmente o con énfasis</i> ) | Wij spreken over de planning ( <i>Hablamos sobre la planificación</i> )         |
| Kletsen               | Luchtig, onbelangrijk ( <i>Ligero, sin importancia</i> )         | Wij kletsen met oma ( <i>Charlamos con la abuela</i> )                          |
| Babbelen (Nederland)  | Speels, soms kinderlijk ( <i>Juguetería, a veces infantil</i> )  | Ze babbelen over school ( <i>Ellos charlan sobre la escuela</i> )               |
| Babbelen (Vlaanderen) | Informeel, maar neutraler ( <i>Informal, pero más neutral</i> )  | Wij babbelen over het weekend ( <i>Charlamos sobre el fin de semana</i> )       |
| Praten met            | Gesprek met iemand ( <i>Conversación con alguien</i> )           | Jij praat met jouw moeder ( <i>Tú hablas con tu madre</i> )                     |
| Spreken over          | Onderwerp centraal ( <i>Asunto central</i> )                     | Wij spreken over de stad ( <i>Nosotros hablamos sobre la ciudad</i> )           |
| Kletsen met           | Informeel met iemand ( <i>Informal con alguien</i> )             | Ik klets met mijn tante ( <i>Charlo con mi tía</i> )                            |
| Babbelen met          | Informeel contact ( <i>contacto informal</i> )                   | Zij babbelen met de kinderen ( <i>Ellos charlan con los niños</i> )             |

## A1.5.3 Gebruik van praten, spreken, babbelen en kletsen

### A1.5.3 Uso de hablar, hablar, charlar y charlar

<https://holandes.colanguage.es/gramatica/spreken-kletsen-babbelen>



#### Oefening 1:

#### Gebruik van praten, spreken, babbelen en kletsen

**Instructie:** Rellena la palabra correcta.

*kletsen, praat, spreekt, babbelen, spreken*

1. **Praten:** Ik ..... met mijn vader over de familie.
2. **Babbelen:** In Vlaanderen ..... wij over het werk.
3. **Spreken:** Jij ..... met jouw moeder in de tuin.
4. **Kletsen:** Wij ..... met oma en opa in de middag.
5. **Spreken:** Mijn moeder ..... met de tante in het huis.
6. **Spreken:** Wij ..... met de docent over de familie.
7. **Babbelen:** In Nederland ..... de kinderen in de tuin.
8. **Spreken:** Mijn zus en jij ..... over jouw familie.

**Soluciones:**

1. praat 2. babbelen 3. spreekt 4. kletsen 5. spreken 6. spreekt 7. babbelen 8. spreken

## A1.5.3 Gebruik van praten, spreken, babbelen en kletsen

### A1.5.3 Uso de hablar, hablar, charlar y charlar

<https://holandes.colanguage.es/gramatica/spreken-kletsen-babbelen>



#### Oefening 2:

#### Vertaal en gebruik in een zin

**Instructie:** Kies een woord, vertaal het en gebruik het woord in een zin of dialoog.

1. Praat

.....

2. Praten

.....

3. Kletsen

.....

4. Babbelen

.....

#### Soluciones:

1. Hablo 2. Hablamos 3. Charlamos 4. Charlan